

Capital . . . 1'25 al mes
Provincia . . . 4'50 trimestre
Resto de España . . . 20 ptas. año
Extranjero . . . 30 id. id.

LA LUCHA



ANUNCIOS Y COMUNICADOS
A precios convencionales

Insértese ó no, no se devuelven los originales

NÚMERO SUELTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
SUBIDA DE MORA,

GERONA, Viernes 17 de Septiembre de 1909

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"LA LUCHA," -- Gerona

Núm 9.812

ESTABLECIMIENTO
EN GERONA



MÁQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales. — Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria que se emplee la costura. — Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTOS
EN LA PROVINCIA



Figueras
Calle de Ingenieros, 4
Palafrugell
Calle de Caballeros, 7

Fotografías de GARCIA.-Gerona

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril de 1908

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles que sean, con prontitud y sin competencia

Gran aceptación

Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos iluminados ó en negro á gusto del público

ESTABLECIMIENTOS EN FIGUERAS, Calle de la Junquera, 1. — CASSA DE LA SELVA, Calle de Abajo, 27 y otras varias en construcción

Aceites minerales y grasas para la Industria

M. J. IBÁÑEZ Industria, 2.-GERONA

Calzado con suela de goma

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reúne todas las comodidades para los pies; es ligero, es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase inmejorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA
2 Rambla Libertad 2
Zapatería de MALAIRET

Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la tisis, depurador de la sangre, evita la apoplejia (fuerza). Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal. Raquíticos, anémicos y debilitados, pronto os vereis curados tomando este reconstituyente.

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona — Farmacia de José M.ª Perez Xifra

ORLES Josep Tharrats

Acaba de salir i 's ven a 2 pessotes.

Temporada de Verano

GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y reconstituyente para la salud.

Ha sido arrendado por el dueño del acreditado Restaurant Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, desde el día 20 de este mes un servicio de Restaurant á precios sumamente módicos, Vinos de las mejores marcas y Licores Extranjeros y del País.

Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cochería sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 3 y media de la tarde de la Plaza del Aceite.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN EL

Restaurant "Fornos" -- Calle de Mercaders, 18, -- Gerona

SITIO DE GERONA en 1808

Hermosa narración de los hechos gloriosos desarrollados en la Inmortal Ciudad en la memorable Epopeya de la Independencia Española.

Episodios compilados, recogidos y magníficamente descritos por

D. PRUDENCIO BERTRANA

Con ilustraciones de

D. LUIS G. PLA

Estos episodios saldrán formando cuadernos con cubierta al croquis, magníficos grabados y buen papel.

El 1.º cuaderno saldrá el 31 de Agosto. Valdrá cada tomo 20 céntimos y la obra constará de 6 ó 7 que se publicará quincenalmente.

Puntos de venta: — Las principales librerías de España. En Gerona, Librerías y Kiosko de don Ciriaaco Marull

De Higiene

Para el Sr. Alcalde

Triste y doloroso es que en una capital como Gerona, la policía urbana sea un mito.

Hemos «cantado» en todos los tonos, hemos escrito sin querer «hacer daño» y nada, no nos es posible conseguir el más pequeño adelanto.

Se nos queja el público; y contra nuestra voluntad, pues no queríamos ocuparnos más de este asunto, volvemos á emborronar cuartillas seguros de que... «es sermón perdido».

Tenemos delante de nosotros una carta de un amable suscriptor, en la que se nos queja amargamente de la falta de higiene de nuestra capital.

Dejemos, ó mejor dicho, concedemos la palabra á nuestro amigo que dice así:

«Aparte del aspecto repugnante insalubre «é irrespetuoso», si cabe, de como se reciben en cierta extensión longitudinal las aguas del Onyar desde un poco antes del puente de piedra á la afluencia del Güell y Gallegans, y que capítulo aparte — como se dice — merece el cuadro, no se concibe como nuestro Excmo. Ayuntamiento en primer lugar, ó en su caso, su digno Presidente no hayan puesto coto á esta irregularidad propia del más insignificante villorrio».

No ya las calles que es inútil que pidamos su limpieza, el público se queja y con razón de algo que «huele peor» y que elevamos á la consideración de nuestros ediles.

Puede atenderse esta petición? No, de ninguna manera, la voluntad es grande, pero... no hay recursos en el presupuesto.

Esta será la contestación.

¿Es cierto?

Nosotros hacemos pública la petición, y luego que los lectores juzguen sobre la gestión de nuestro Ayuntamiento.

Ahora bien, quisiéramos que al menos se nos atendiera en algo que ni hay que echar mano al presupuesto, ni que dar cuenta al municipio por ser incumbencia de la Alcaldía.

¿Puede obligarse al vecindario á que las macetas de los balcones se rieguen después de las doce de la noche?

Hace días, vimos á una de nuestras autoridades — gubernativa ó administrativa — que en medio del día se le salpicó el sombrero y la ropa con agua sobrante del riego de referidas macetas.

En otra capital, inmediatamente un guardia urbano, hubiera tomado nota para dar el parte correspondiente, pero aquí, en nuestra ciudad, solamente oímos una carcajada de la «raspa» al ver el ceño adusto que puso aquel señor.

Excusado es decir que los guardias municipales tienen que hacer mucho para ocuparse de tales nimiedades.

...Y nos despedimos del Sr. Alcalde hasta la próxima.

Del día

Gómez Carrillo á visitado á Anatole France, y como es natural, habló con él, de España.

Hablar de España con Anatole France, ó en sus impresiones respecto á nosotros y escuchar de sus labios la descripción de los españoles, es sencillamente, conocer la opinión de toda la Francia.

La conversación entre Anatole France y el brillante cronista parisien, recayó sobre la situación actual nuestra y la conducta del Gobierno para la prensa.

Y dijo el maestro: «El silencio no ha servido nunca para nada. A pesar del silencio impuesto por los sultanes, los horrores de Turquía son conocidos. El silencio lo único que consigue es aumentar el misterio, aumentar la angustia, aumentar el espanto. El silencio es lo más trágico de la vida.»

¿Qué os parecen las palabras de Anatole France, las palabras de este hombre, que sin duda es la mentalidad más vigorosa de Francia, quizá del mundo?

Pepo.

DIALOGOS

EN EL MUELLE

—Yo que usted pido un sitio por telégrafo

¡Que pasa!

—Como usted quiera

—No es broma ni mucho menos: es que hace proximamente dos horas que la tengo á usted encima y no he abierto mi boca porque me sobra prudencia para evitar una bronca.

—¿Y á que viene todo eso?

—Viene á que si se incomoda porque yo me balancee igualmente que las olas obligado por la masa que se extremece curiosa.

—Si usted supiera las «formas» corrientes para tratar con damas...

—¡Ay, que guasona!

—¡Sabiéndolas! no estaría tan arrimado á la «cola»!

—Al demonio se le ocurre venir con esas botas, que son un par de tinteros, á esta polvareda.

—¡Choca, verda?

—¡Claro, que es chocante! son tan bonitas, tan monas que dan ganas de llorar sólo de verlas.

—Sin chunga; yo no me explico como vienen las señoras al muelle con tanto polvo.

—Venimos á ver la trópa; ¡polvo con gusto...

—¡Ni media palabra más! ¡Hasta otra!

—¡Adiós Ramona!

—¡Hola Pepel!

—¿Dónde vas?

—Iba á la compra pero encontré á los soldados y me vine...

—¿Dónde ahora?

—En casa de unos señores que dan doce «perras gordas» pa el plato.

—¿Será de barro!

—¡No que es de plata con hoja? Oye ¡qué tiés en el cuello?

—Que se yo.

—Paece una mosca de las dañinas.

—¿Se marcha?

—No.

—¡Cójemela Ramona y apriétale la cabeza...!

(Uno aparte)

(—¡Que asquerosal!)

PEPÉTIN.

Los desterrados en Teruel

A la opinión y á la prensa

Los que escriben, vecinos de Barcelona, desterrados primeramente á Alcañiz y después á Teruel, reducidos á un extremo en que es imposible vivir, reclaman su derecho á la vida, que no puede ser suprimido por la suspensión de las garantías constitucionales ni por la ley de Orden público.

Vivimos en una casa vigilada de día y de noche por agentes de policía y parejas de la Guardia civil; no podemos salir solos, ni siquiera se nos permite que dos vayamos á un sitio y dos ó más á otro; algún vendedor que viene á casa, y hasta el cartero, sube acompañado de un agente; no podemos visitar á nadie, dándose el caso único de que un compañero que solicitó visitar á un vecino para cumplir un encargo, necesitó un permiso especial del gobernador, y la visita se efectuó dos días después de la solicitud y en presencia del agente indispensable. Por la tarde se cierra nuestra puerta á las siete, y como si se levantara el puente levadizo de una fortaleza, de allí no sale nadie. Un vecino de Teruel, que de unos amigos de Reus recibió encargo de visitar á uno de nuestros compañeros, se presentó en nuestra casa; pero un agente prohibió la entrevista, declarando que había orden de que no habláramos con nadie y que ni siquiera saludáramos á nadie.

En tal situación no podemos buscar trabajo ni trabajar; y hemos de renunciar á ganar una peseta. Hasta ahora vamos viviendo de algunos recursos, que representan ya privaciones y miseria para nuestras familias, y de algunos donativos de nuestros amigos, y tenemos á la vista el espectro del hambre y del abandono.

Nuestra condición de desterrados proclama nuestra inocencia; ninguna acusación pesa sobre el que no está procesado, y, sin embargo, al preso se le da albergue, comida y se le permite la comunicación, en tanto que para nosotros no habrá albergue, ni abrigo, ni pan, ni el saludo de un amigo, ni la consideración esencialmente humana del prójimo.

Semejante estado es insostenible: si calláramos, el hambre, el frío y el desahue nos matarían en breve plazo, y ante tal peligro, por el sentimiento y la convicción de la justicia immanente de nuestro derecho, protestamos ante la opinión pública, recurriendo á su órgano la prensa, con-

LE THOCAL

Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa y sin dolor de toda clase de CALLOS Y DUREZAS.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.

Léase el prospecto antes de usarlo.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de GRAU ROMANATY (con patente para la producción y venta al por mayor).

Pídanse en todas las farmacias bien surtidas. — Depósito, Progreso número 4, Gerona. — Teléfono 4. — Farmacia abierta toda la noche.

fiando en que cumplirá con su deber. — Teruel, Septiembre de 1909. — José Casola. — Cristóbal Litran. — Alfredo Mesguer. — Anselmo Lorenzo. — Francisca Cocha. — Mariano Lorenzo. — Flora Lorenzo. — Mariano Batllori. — José Villafranca. — José Robles. (Es copia.)

De otros periódicos

De El Mundo:

El error de Anatole France

Con ocasión del mitin celebrado en París, bajo la presidencia de Alfredo Naquet, en favor de Ferrer, ha escrito Anatole France una carta, fechada en Tours, que vamos a reproducir, para que se aprecie cual es el error capital que se padece en la campaña emprendida en Francia:

«Querido Naquet: Ya que a pesar del estado de fatiga en que se halla usted, piensa asistir al mitin organizado por nuestros amigos en favor de Ferrer, le ruego que me disculpe y lea, si las aprueba, algunas líneas que dirijo al pueblo español. Son las siguientes:

Me dirijo a los españoles, como a hombres leales y hermanos nuestros, y me dirijo igual a los que profesan sinceras ideas católicas como a los que profesan la libertad de pensamiento, y les suplico que me oigan. Les digo: en el caso de que Francisco Ferrer fuera condenado por un Tribunal civil o militar, se diría en todo el mundo que sus jueces no han obrado con libertad, sino que sacrificaron al justo, por órdenes recibidas y como consecuencia de odio de partido que no le perdona el haber consagrado su vida a la educación de juventud. Todo el mundo lo sabe. Ese es el único crimen de Ferrer: ha fundado escuelas. Si se le condena, será por eso. Pero no consentiré que se eche sobre vosotros tal vergüenza.

La cabeza de Ferrer está bajo la salvaguardia del pueblo español.

Salud y fraternidad. — Anatole France.»

Anatole France no ha seguido la historia de los sucesos de Barcelona. No tiene tampoco para qué estudiar el proceso ni para qué leer los documentos que han ido apareciendo, fuera ya del terreno de la idea. Sus palabras responden a sentimientos esta vez mal fundados y a desconocimiento de los hechos.

Dice el ministro

El ministro de la Gobernación ha dicho que eran totalmente inexactas las referencias que sobre el proceder del Gobierno en Barcelona ha dado el Sr. Giner de los Ríos al Sr. Moret.

«Yo las conozco por lo que dicen los periódicos, y de ser ciertas esas manifestaciones del Sr. Giner, demuestran su apasionamiento y parcialidad, por la gran amistad que le une al Sr. Lerroux y a muchos de los detenidos actualmente en Barcelona.»

—Por cierto—dijo también el ministro—que tampoco es exacto que ascienda a tantos como ha dicho el Sr. Giner el número de los detenidos, sin que esto quiera decir que no puedan llegar y hasta rebasar la cifra, porque el Gobierno no ha puesto límite en ello, y por tanto irán siendo detenidos cuantos merezcan serlo, a juicio de las autoridades.

Hizo observar un periodista al ministro que la carta dirigida por el Sr. Lerroux a Ferrer estaba fechada en 1899, y el señor La Cierva manifestó que a pesar de haber transcurrido diez años desde aquella que fue escrita hasta la fecha, bien pudiera ser que su autor siguiera sosteniendo iguales ideas.

—Entonces—replicó el periodista—merecería un premio a la constancia.

—Sí—contestó vivamente el ministro,—el premio que adjudican ahora los Tribunales militares.

Para LA LUCHA

Cosas de la guerra

El camello

Es el barco de la tierra según feliz expresión de los árabes; «gareb el berr».

Trátase de un animal sin el cual la vida de relación parecería imposible entre los pueblos que habitan en las soledades del Sahara.

Sóbrio como ninguna otra bestia, sólo se alimenta de las plantas que encuentra en el campo. No conoce la sed, y es capaz de estar varios días sin probar el agua, soportando sin molestia los más grandes calores.

Sus extremidades son muy a propósito para caminar sobre la arena, y sus fuerzas le permiten llevar carga mucho más pesada que el mulo. Esto, no obstante, el camello requiere sus cuidados y no vive sino en país que reúne determinadas condiciones.

Necesita un clima cálido y seco; el frío, la nieve y la mucha humedad le perjudican y le matan pronto.

Busca su alimento en determinada forma, y en vano se le querrá sacar de su aire de marcha habitual. Si trabaja con exceso o está deficientemente alimentado, desmerece y muere.

Se asusta bastante y lanza no pocas veces su carga. Cuando es presa de espanto se lanza en medio de la piara y se lo comunica a los compañeros. Los camellos están castrados cuando se destinan al trabajo.

En general, son mansos; pero en la época del celo se ponen a menudo furiosos y llegan a ser terribles animales.

Se ha observado que los camellos del Sahara septentrional valen menos en el meridional y viceversa. Dicese que esto obedece a que no saben distinguir las plantas de que han de alimentarse.

Los inteligentes se hacen cargo de las condiciones del camello examinando su joroba. Si está llena y prominente el animal es bueno.

Un camello consume de 30 a 40 kilogramos de forraje cada día, y para tomarlo necesita que se le deje pastar cuatro horas cada veinticuatro. No gusta de las plantas mojadas por la lluvia, y en primavera es preciso evitar que vayan al pasto por la mañana.

Cuando ha de hacer una marcha torzada, conviene darle algún pienso de cebada de plus. El camello soporta peor la falta de alimento que la falta de agua. En verano bebe cada dos o tres días; y en invierno lleva hasta diez días sin probar agua.

Cuando forman los camellos en caravana, debe hacerlos beber cada vez que haya ocasión. Cuando han hecho una gran marcha sin agua, deben abreviar dos días seguidos.

Cada camello debe tener para su uso una albarda especial que se llama «titeb», provista de un acolchado para evitar que la joroba sufra con el contacto.

La carga máxima que puede conducir es de 150 a 160 kilogramos, y cuando se trata de marchas largas no debe pasar de 120 a 130.

Cada camello lleva solamente dos fardos contenidos en doble saco llamado «rara», tejido de lana y pelo de camello.

El mehari es el camello educado. Soporta mejor el hambre y la sed, y en las marchas está sin beber cinco días.

Su marcha ordinaria es de diez kilómetros por hora, sin que le cause fatiga. Cuando está bien entrenado es capaz de recorrer a esa velocidad de 80 a 100 kilómetros por día.

Lleva una silla de asiento cóncavo, y el ginete se coloca en ella con las piernas cruzadas.

Curiosidades de nuestro país.

El Chaldy, pintado por La Cierva

Cualquiera que sin estar habituado a la expresiva manera de describir del ministro de la Gobernación, hubiera oído la pintura que ha hecho del jefe de la harca sin saber que se trataba del Chaldy, habría creído seguramente que a quien retrataba el señor Cierva era a un estadista reencarnación de Gambeta y de Molke.

El Chaldy y los suyos, no son unos sal-

vajes como parece que tienen empeño en decir los partidarios de la intervención para civilizar.

El Chaldy tiene permanente y precisa información de Europa.

Por segundos percibe las palpitaciones de Europa trasmitidas de aquí por Tánger y Nemours y al Rif por la radiografía.

Los rifenos están en abierta comunicación íntimo contacto por Tánger y Argelia y su inteligencia o su astucia les permite aprovechar las noticias que de nuestras posiciones, de nuestros propósitos—los del ejército—publica esta pícaro e indomable prensa.

—No conocen al Chaldy y a los suyos, decía con calor el ministro, los que le tienen por un semisalvaje.

Y añadía un párrafo redondo que parecía pensando bajo la inspiración del modelo Maura, ídolo por hoy del señor ministro de la Gobernación.

Los periodistas le oían atónitos.

Por la tarde se dijo en el Congreso, único mentidero abierto al público, que el señor La Cierva había recibido un cablegrama de cuya autenticidad dudaba el receptor y que el despacho decía próximamente:

Gurugú (entrando a mano derecha) 13 14 15 (del reloj de Dato).

«Entérome ahora lisonjeras frases, dedicadas por V. E. a mi modesta personalidad ante periodistas españoles en conferencia de hoy. Agradézcoles. Devuélvolas centuplicadas. —Vuestro colaborador, Chaldy.

Lo que no se sabe, porque aquí no sabemos lo que ocurre más allá de Málaga, es si ha recibido el Chaldy contestación del señor Cierva.

Quadrets de la setmana

Ciclista mort a cops de pals

El dijous passat el jove Albert Manrique venia de Froncista y anava a Astudillo en bicicleta, quant un gos que li volia mossegat, va sortir d'una de las casas que en la carretera hi havia.

El jove Manrique li va disparar un tret de revolver y el va deixar mort.

Al sentir el tret varen sortir els habitants de la casa y al veure mort al gos varen apedregar al ciclista fins que li varen treure la caure.

Un cop el varen tenir a terra li clavaren tants cops de pals que li varen deixar per mort, en un costat de la carretera.

Va passar un home ab un carro, que portave vi y va recullir al malhaurat Manrique.

Al cap de sis hores de estar a sa casa morí.

Vet-aquí un fet ben estrany y propi de cábilas; per haver mort a un gos en llegitima defensa, li fan pagar el delict ab la mort.

Nova ermita

En una montanyeta que hi ha vora Sant Hilari Sacalm, dintre poc se construirá una ermita dedicada al Nen Jesús de Praga.

Es la primera ermita que s'ha construït dedicada al Nen Jesús de Praga, en Europa y América.

L'acte de la inauguració promet revestir gran importancia y s'espera concorreguda per millars de personas.

N. de C.

BENIGNO VARELA

En EL CUENTO SEMANAL de hoy este popular escritor publica una novela, titulada LA TERRORISTA en que desfilan personas muy conocidas y se refieren sucesos verídicos de la vida trágica de Barcelona.

El palpitante interés que presta a la narración el estar compuesta por un testigo y en parte actor de los episodios relatados aumenta considerablemente gracias a la sensibilidad y arte literaria del célebre periodista aragonés.

LA TERRORISTA ha de ser objeto de vivos comentarios, pues es un cuento de gran actualidad y no menos mérito artístico.

Magnesia Grau Romanaty

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís,

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta

(con patente para la producción y venta al por mayor).

Pídanse en todas las farmacias bien surtidas. — Depósito, Progreso número 4, Gerona. — Teléfono 4. — Farmacia abierta toda la noche.

La portada del popular Montagut y las ilustraciones del siempre pulcro Palao, constituyen con el texto de Varela, un brillantísimo número de EL CUENTO SEMANAL.

Revista Bursátil

COTIZACIONES DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1909

(De nuestro servicio particular)

CIERRE DE BOLSA A LAS 4 TARDE

Interior fin mes.	85'05
» Títulos pequeños.	86'15
5 por 100 Amortizable.	101'25
Municipales 4 1/2 por 100.	96'85
Alicantes 4 1/2 por 100.	105'25
» 4 por 100.	98'15
Francia 2 1/4 por 100.	59'15
Almansas 5 por 100.	00'00
Acciones F. C. Norte.	91'45
» Alicante.	77'40
» Orenses.	23'85
Francos.	9'40



Ferro-China-Bisleri

APERITIVO HIGIENICO

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA.

DEPOSITO: Bajada de S. Miguel Núm. 1.

BARCELONA

Información telegráfica

MADRID 17.

Silencio comentado

En los círculos periodísticos es objeto de muchos comentarios el que los periódicos que forman parte del «trust» permanezcan silenciosos ante los graves cargos que formuló ayer El Mundo contra los mismos.

Destinados a Melilla

Se ha nombrado, en comisión, juez instructor de causas, en Melilla, al comandante de infantería don José Calvete.

Se ha dispuesto que por el parque de artillería de Madrid se remita a Melilla una pieza con su armón, modelo 1906.

La Junta Central

Ha regresado el conde de Romanones y han comenzado las sesiones de la Junta Central de primera Enseñanza.

El secretario de Instrucción pública ha dedicado elogios al señor Ibáñez Marín, acordando hacer constar en acta el sentimiento de la Junta y dar el pésame a la viuda.

Después estudiáronse y se acordó pasarlo a informe del ministerio varios expedientes de comunicaciones e instancias.

Regreso

A pesar de la acostumbrada reserva, en los centros oficiales se cree que mañana regresarán a Madrid S. M. el Rey y el señor Maura.

Para Tetuán

Ha marchado a Tetuán el señor García Cuevas, capitán jefe de la policía española de aquella plaza.

La división Ampudia

El lunes quedará definitivamente ultimada la división Ampudia, dispuesta a embarcar cuando las circunstancias lo exijan.

De viaje

Han marchado a provincias redactores de los periódicos del «trust», El País y España Nueva para recoger adhesiones a la protesta que publicaron contra la censura.

Operación

En el hospital militar de Carabanchel ha sido operado el capitán señor Padín, perteneciente al batallón de cazadores de Llerena, que resultó herido en Melilla.

La operación ha resultado muy laboriosa y el herido hallase mejorado.

Nombramiento

Ha sido nombrado alumno de la Academia de infantería, el aprobado sin plaza, don Joaquín Tolchada.

Lo de Barcelona

Como anuncié, el señor Giner de los Ríos visitó anoche al general López Domínguez y al señor Azcárate, para informarles de los sucesos de Barcelona.

Hoy visitó al señor Canalejas con el mismo objeto.

Los amigos del señor Giner de los Ríos dicen que fué también para dar cuenta de cartas recientes recibidas de los señores Sol y Ortega y Lerroux.

Consejo de guerra

A las diez de la mañana se ha celebrado un Consejo de guerra de oficiales generales, presidido por el general Huertas, para juzgar al segundo teniente de movilizados don Luis Bertol.

La sentencia no se conocerá hasta que la apruebe el capitán general.

El señor Moret

Ha llegado el señor Moret a quien esperaban en la estación varios amigos.

Ignórase aún cuando se reunirá la minoría liberal, pues no está aclarado si se convocarán pronto las Cortes.

Próximas operaciones

Afirmábase hoy que dentro de pocos días se realizarán en Melilla importantes operaciones.

Telegrama oficial

El estado de las líneas, a consecuencia de la tormenta que anoche descargó en Madrid, es causa de que apenas se hayan recibido noticias de Melilla.

De dicha plaza se ha facilitado el siguiente telegrama oficial:

«Melilla 15 (sin hora).—En Peñón y Ahucemas ha habido ligeros tiroteos entre la plaza y el campo enemigo sin tener novedad alguna.

En el convoy de hoy de esta plaza ha habido un soldado de cazadores de Madrid contuso y un mulo del mismo cuerpo herido.»

Africa

Un teniente despoñado

MELILLA 17

Esta mañana, al efectuar la descubierta las fuerzas del regimiento del Príncipe

acampadas en Cabrerizas, un segundo teniente del referido cuerpo, resbaló, cayendo al fondo del barranco denominado de la Muerte.

Varios soldados bajaron al precipicio recogiendo al infeliz oficial, quien en la caída se causó varias heridas calificadas de pronóstico grave.

El herido, después de curado de primera intención en el botiquín del campamento, fué conducido al hospital de Melilla.

Pruebas de una lancha

Esta tarde se efectuarán las pruebas de la lancha de vapor adquirida por el gobierno con destino á la flotilla que opera en la Mar Chica.

Irán á bordo de la referida lancha el comandante y varios oficiales de cañonero General Concha.

Convoy hostilizado

El convoy ordinario que salió esta mañana de la plaza, al dirigirse á la segunda caseta fué hostilizado.

Grupos de moros apostados en el sitio de costumbre, hicieron fuego sobre nuestros soldados, quienes contestaron con algunas descargas.

La artillería que acompañaba á la columna de protección del convoy, emplazó las piezas, disparando sobre los cabileños, las cuales se dieron á la fuga.

La batería de Sidi Musa, secundó la operación.

Uno de los soldados del convoy resultó herido á causa del rebote de una bala y otra chocó en la chapa del cinturón de otro soldado, sin causarle daño alguno.

La región de Arkeman

Moros llegados de la región de Arkeman dicen que muchos cabileños, aprovechando la lluvia que cayó durante la madrugada de ayer, se dedican á arar las tierras, con objeto de prepararlas para la siembra.

Añaden que diariamente concurren al zoco de El-Arba gran número de moros que venden á nuestras tropas gallinas, huevos y frutas.

Según los aludidos informes, en toda la región pacificada reina tranquilidad completa.

Artillero herido

En Sidi Musa un artillero de montaña del grupo de Barcelona ha resultado herido de un balazo que le atravesó la cabeza.

Enfermos y heridos

En el vapor Puerto Rico han embarcado cien enfermos y diez heridos.

Conferencias

El general Marina ha conferenciado con varios generales.

También visitaron al general en jefe, conferenciando con él varios notables de Quebdana y un hijo del famoso santón de la Puntilla.

Hoy ha empezado á prestar servicio en los hospitales una inglesa joven y agraaciada, llamada Alejandra de Wolfe, perteneciente á una distinguida familia de Londres.

La referida joven deseaba acompañar á las tropas, formando parte de una ambulancia. Dice que quiere ser útil á nuestras tropas.

Extranjero

Aeronautas detenidos

VIENA 16

Los tres aeronautas que iban en el globo italiano «Julio Verne», que hace dos días descendió impelido por el viento en las cercanías de Klagenfurt (Austria), fueron detenidos por las autoridades como sospechosos de espionaje, pues se les hallaron encima algunas placas fotográficas; pero una vez desarrolladas éstas se ha visto que no tenía nada de delictuoso y han sido los aeronautas puestos en libertad, dándole mil excusas.

Fallecimiento

LONDRES 16.

Anoche falleció lord Tweedmouth, antiguo ministro de Marina.

Un naufragio

De Capetown han comunicado que ha naufragado en aquellas aguas el barco inglés *Amali*, que salió con cincuenta pasajeros del puerto de Las Palmas el día 27 de agosto último; los pasajeros y los tri-

pulantes tuvieron todos tiempo de abandonar el buque, embarcándose en las pequeñas lanchas del mismo; pero una de éstas zozobró y perecieron ahogados cinco mujeres y seis hombres.

De sociedad

En breve se hará la petición de mano de una distinguida señorita, hija de un propietario de esta ciudad, para un joven médico especialista.

Hoy ha llegado procedente de Figueras, para asuntos particulares el Senador regionalista don Raimundo de Abadal.

Ayer estuvo breves instantes en esta ciudad el Inspector de Telégrafos señor Val, que vino á inspeccionar los trabajos de la red telefónica internacional.

Algunas juntas directivas de distintas sociedades recreativas se han reunido para acordar algunos festejos con motivo de las próximas fiestas de San Narciso.

Ayer tarde regresó de Arenys de Mar á esta ciudad el Ilmo. Obispo de esta Diócesis.

RIPIOS

Un aviso á El Tradicionalista.

No nos hurgue que es peor.

Siga compañero su camino que nosotros no nos metemos en camisa de once varas.

La paciencia tiene sus límites.

Para discutir hacen falta pruebas.

Y nada más.

La luz eléctrica está como el tiempo tempestuosa.

Anoche lucía á ratos y nos divertía más que si hubiera sardanas.

Como Norat vive tranquilamente y no se preocupa de pagar nada por que el público está por él, nosotros nos admirábamos de que las interrupciones eléctricas hasta sean un aliciente para el favorecido café.

Supóngase el Sr. Norat que hay un contrincante que quiere hacerle la competencia y contrata sardanas.

Bastante gana y no está mal que de cuando en cuando gaste algo.

El dinero debe gastarlo quien lo tiene!

El Ayuntamiento celebró sesión y como acostumbra no trató nada... pero absolutamente nada que tuviera interés.

Leída el acta de la anterior pasé á...

1.º Sacar por concurso el arriendo del servicio de cafetín y sillas de los paseos de la Dehesa y La Rambla por el tipo de 200 pesetas.

2.º Que debe tener en cuenta el contratista ó el rematante que las sillas de este último paseo solo se contratan para los días de procesiones.

Y nada más enseguida les entró un sueño reparador y quedaron durmiendo el sueño de los... ediles. (No tiene música).

Siguen en juego.

Ferrer, Anatole de France y Lerroux.

Cada cual hace un comentario á su gusto.

Y los soli... se huelgan de que la cosa marche tan á pedir de boca.

A que nos resulta ahora Cambó un talento.

¡Será lo más probable!

A Melilla ha ido á prestar servicio en los hospitales una joven inglesa llamada Alejandra.

La joven es además de tal, muy agraaciada.

¿No serán contraproducentes los servicios de una beldad en los hospitales de Melilla?

Porque el contraste entre los negros moros y la rubia inglesa (suponemos que deba ser rubia) ha de resultar una mostaza.

Noticias

Señor Alcalde:

En la Plaza del Marqués de Camps existe un trozo de acera, que es continuación de la de la calle del Progreso, que se encuentra á nivel más bajo que el arroyo, por lo que en cuanto caen cuatro gotas se forma allí una inmensa charca que impide el paso y obliga á los transeúntes á pasar por el arroyo.

Si en aquel paraje ha de haber un paso para los carruajes que hayan de pasar por la Avenida del 20 de Junio, hágase en

buen hora un paso adoquinado, pero evitese de cualquier forma el encharcamiento referido.

En breve saldrán para varios puntos de las provincias de Lérida y Gerona, con objeto de verificar la reglamentaria revista de armento, el coronel jefe de la primera subinspección de carabineros don Enrique Martín y Alcobá y el capitán secretario de la misma don Eduardo Gómez y Rosas.

Siguiendo el ejemplo de otras localidades, se ha constituido en Puigcerdá una Junta de damas con objeto de recaudar recursos para ser repartidos entre los soldados que han sido llamados á filas y destinados á África en defensa de la patria; á dicho efecto, aparte la colecta que se proyecta llevar á cabo, se está organizando un gran concierto y una función teatral en el coliseo del Casino Ceretano.

En la tercera plana, verán nuestros lectores el anuncio de la Académica preparatoria para correos y telégrafos que se ha habierto en la calle del Progreso número 27.

El próximo lunes empezarán definitivamente las obras de construcción del trayecto de San Feliu de Pallarols á San Esteban de Bas, en la línea del ferrocarril de Gerona á Olot.

Por ser obra tan beneficiosa para nuestra comarca, nos congratulamos al dar la noticia.

En virtud de manifestaciones hechas á la compañía Arrendataria de Tabacos por el Gobierno de S. M. á fin de dar facilidades al personal del ejército de operaciones en Melilla, y á sus familias, para las remesas de cantidades utilizando el Giro-Mútuo, los premios que á partir de la presente circular, se cobrarán, tanto á los individuos de dicho ejército como á sus familias, por los giros que mutuamente se hagan, serán los siguientes:

Hastás 25 pesetas. 0'05 ptas.

Desde 26 á 100. 0'5 »

» 101 á 250. 0'65 »

» 251 á 500. 0'75 »

» 501 á 750. 2 por mil.

El timbre de 0'10 pesetas se cobrará por separado.

Esta mañana sufrió una caída, un hombre que pasaba por la Iglesia del Mercado resultando con ligeras contusiones.

Han sido aprobados los repartos de arbitrios, en los presupuestos municipales de Perelada, Ciurana, Rosas, Campmany y Hostalrich.

Hoy.

Se han decomisado cuatro kilos de pescado por el veterinario señor Alemany.

Sabedor del jefe de la guardia municipal señor López de que en la Torre Gironella se cometían frecuentemente robos de aves de corral, procuró accechar á los rateros y con fortuna consiguió atrapar á los hermanos Bonadona que instigados por sus padres, hacía tiempo que se dedicaban á esta cacería.

Sección Religiosa

SANTO DE HOY—San Cornelio papa y Cipriano.

SANTO DE MAÑANA—San Pedro Arbués.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de San Lucas.

Registro Civil

SERVICIO PARTICULAR DE "LA NEOTAFIA"

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer á las 12 de hoy:

Nacimientos: Varones, 0, Hembras, 0.

Gerona 17 Septiembre 1909.—Francisco de A. Matas.

Correos y Telégrafos. Preparación completa para oficiales de ambos Cuerpos.

Clase Especial con Gabinete Telegráfico para señoritas que opten á las plazas de Auxiliares femeninos. Honorarios módicos.

Programas y detalles: **PROGRESO 27, 2.º**
Horas de 3 á 5.

LAS HERNIAS (TRENCADURAS)

La hernia es una dolencia, á la que generalmente el público profano, no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que sufre, se expone á un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato apropiado para su perfecta contención, corriendo más peligro particularmente, los que se abandonan con frecuencia á manos de falsos especialistas, que les proporcionan tratamientos mil veces peores que la misma enfermedad.

El único método que ofrece garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave dolencia, es el del reputado especialista herniario Sr. Vives, de Barcelona, domiciliado en la Rambla del Centro, número 12, principal, de dicha capital. Cuyo procedimiento consiste en el **Eraguero Medial Vives**, recomendado por todas las celebridades médicas como el más eficaz para las hernias. Este aparato medical, es de inmensa comodidad, amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole entregarse en sus ocupaciones y placeres habituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento consiguiendo su completa curación al poco tiempo de usarlo.

El delegado del especialista Sr. Vives, recibirá y aplicará personalmente los incomparables aparatos herniarios, á todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento, encontrándose todos los meses en las poblaciones y días indicados á continuación:

OLOT	El día 3 de cada mes	FONDA DE LA ESTRELLA,
FIGUERAS	» 4 » »	GRAN HOTEL DE PARIS,
PALAFRUGELL	» 5 » »	FONDA DE LA ESTRELLA,
SAN FELIU DE GUIXOLS	» 6 » »	FONDA DE LAS NOTAS,
GERONA	» 7 » »	HOTEL PENINSULAR,
STA. GOLOMA DE FARNÉS	» 8 » »	FONDA DE QUIMET.

NOTA: Dando aviso se pasa á domicilio.

MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

DISPEPSIA

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltix) que cura las

ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remita por correo folio á quien lo pida.

VISTA ALEGRE

Finca rústica y urbana situada en la calle de Vista Alegre de esta ciudad, contiene tierra de secano y de regadío y edificios para usos industriales.—Para vender, arrendar ó censar.

Razón: Notario Sr. Roqueta.

Por retirarse su dueño del negocio, se vende un antiguo y acreditado establecimiento de comidas y bebidas de D. Ignacio Bonet (a) Sigró, sita en la calle del Carmen, núm. 30.

Para informes dirigirse al mismo dueño.

Pídanse los legítimos **Comprimidos Vichy-Etat**, en frascos, y las auténticas **Pastillas Vichy-Etat**, en cajitas metálicas. Deséchense las imitaciones. Exíjase **Vichy-Etat**.

Se vende, por retirarse sus dueños del negocio, una céntrica y acreditada tienda de varios artículos de esta capital.

Darán razón en la Administración de este periódico, Subida de Mora.

Práctico en el despacho de **Farmacacia**, se necesita uno de buenas referencias, para informes don Narciso Bellsolá.—Agencia: calle Cort-Real, Gerona.

Restaurant La Imperial

(a) Casa la Quima.—Carmen, 2

En este acreditado establecimiento el público encontrará á todas horas del día un esmerado servicio de Restaurant y bebidas de todas clases á precios sumamente módicos.

Además se ha establecido un servicio especial por abonos de 20 cubiertos á 20 y 30 pesetas.

Se vende un Establecimiento de Comestibles. Hay horno y varios utensilios de confitería.—Darán razón en esta Redacción.

Cochería La que se hallaba en la Plaza de San Francisco, en esta ciudad, se ha trasladado á la calle de Albareda, frente al Hotel del Comercio.

El anuario del comercio

Se ha publicado este libro indispensable al industrial, al comerciante y, en general á todas las clases sociales; en él encontrarán los que lo consulten cuanto pueden necesitar en direcciones oficiales y particulares, en datos de producción y fabricación, noticias diplomáticas, comercio, industria y parte oficial de todas las Repúblicas donde se habla español; el *Anuario del Comercio* contiene datos sobre la administración, industria y comercio de España y Portugal, de Cuba y Puerto Rico, en los que por dominar la soberanía de los Estados Unidos, lleva sus datos en español é inglés.

Con el *Anuario* se sabe cuáles son las industrias de España y Portugal, de los Estados del Centro y Sur de America, de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, quienes las ejercen, quienes los que desempeñan cargos ó tienen profesiones determinadas, quienes los fabricantes ó los agentes, los comerciantes ó los empleados, los artistas y los industriales. Con el *Anuario* se averigua quienes cultivan un mismo ramo y hasta quienes habitan casa por casa las principales poblaciones de los países mencionados, con sus respectivas profesiones.

En una palabra, este libro lo contiene todo: ministerios, municipios, correos, telégrafos, aduanas, ferrocarriles, líneas de vapores; beneficencia, industria, comercio y agricultura. Para todo el que necesite emprender una propaganda, montar un negocio, establecer una empresa, hay en el *Anuario del Comercio* de Bailly-Baillière las bases de una publicidad enorme y los medios de estrechar las relaciones comerciales entre la madre patria y las demás repúblicas Hispano Americanas, facilitando la exportación de los productos nacionales.

Precio: 25 pesetas.

La borrachera no Existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua o en alimentos, sin que lo sepa el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES: EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ. El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol, cerveza, vino, ajeno, etc. Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la mujer hermana ó hija del bebedor, le pueden administrar sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; también ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

Doza House 70, Wardour Street, Londres W1 Inglaterra

Depósitos en Gerona: Farmacia de Murtra Rambla Alvarez, 3.—"La Cruz Roja", de A. Roca, Apartado núm. 8.—J. M.º Perez, Abeuradores, 2 y Herrería Vieja, 1.

Puente Mayor: Farmacia de J. Sagrera Vizcaino.

DALMAU, CARLES & COMP.—GERONA.

